

El Eco de Navarra

Diario independiente. Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Pabellón de Navarra, 25 y calle de San Gregorio, 25, I. E. C. A. 1908

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Navarra: Un año, 12 pesetas; 6 meses, 7 pesetas; 3 meses, 4 pesetas.
En el extranjero: Un año, 15 pesetas; 6 meses, 9 pesetas; 3 meses, 5 pesetas.
El pago será adelantado.

PRECIOS DE VENTA
En Navarra: Un número, 15 céntimos.
En el extranjero: Un número, 20 céntimos.
Los números sueltos se venden en todas las librerías de España y del extranjero.

CARTA ABIERTA De enseñanza

A mis queridos amigos los diputados Eres Goizueta, Oroz y Amorena (por orden de edad).

Me permitirán les dirija estas cortas líneas, (estilo soldadesco) no porque sea público tienen ustedes parientes en Escocia, sino porque siendo intelectuales, (otro paréntesis, con el objeto de que no diga alguno: luego los otros cuatro no lo son, ó lo que es igual, carecen de inteligencia). Si empleo aquel calificativo, es porque desde que perdimos las colonias se llenó España de Azucareros; y también de frascetas, como las de analfabetos, clericales, ignorancia, falta de ilustración, etc.; las que si bien estaban en el diccionario, su aplicación no nos imaginábamos dlese lugar á la pérdida de un palmo de terreno; más hoy, con el que los hombres públicos les dan, esas frases tienen aplicación tan variadas que al utilizar algunas precisas decir el alcance que se le da.

Pues bien: el de intelectual por m empleado para estos tres amigos es inoportunidad, en el sentido de titulares. No hay por consiguiente que emplear el compas para medir el ángulo facial de los otros cuatro.

Decía que me dirigía á ustedes para llamarles la atención sobre una cosa en la que no han fijado la atención. Todos estamos convencidos de que la enseñanza en España es desastrosa; que aquí todo se dirige á la memoria, y de consiguiente es lo seguro que el joven que así estudia, al mes no se acuerda de nada. Muchas de las cosas dirigidas á la inteligencia, no por fáciles de comprender, sino es con gran estudio y buenas explicaciones, tales son, los movimientos de los astr., producción de eclipses, la geometría del espacio, la maquinaria en física, porque muchas máquinas no se pueden tener en un gabinete por la costosa, etc. Hoy en España, copiando de los centros docentes del extranjero, vienen aplicando á la enseñanza, el método de proyecciones, su nuevos institutos, entre ellos el pequeño de Avila, tiene una lámpara de proyecciones y mediante imágenes ó pintas enseñan á los jóvenes por medio de la vista cosas que de otro modo las relatan sin comprender y por eso las olvidan.

Un profesor de Historia, por ejemplo, hace proyección de cualquiera paisaje de la historia, por ejemplo, el paso del ejército de Anibal por los Alpes; la ejecución de los Comuneros de Castilla, pasajes de las luchas de sucesión etc.; y así enseñar esas imágenes en las que contemplan trajes, paisajes, terrenos, etc., toma pie para explicar una parte interesante de la historia.

Cito esa ciencia por ser (excepción de los idiomas) la que tal vez se crea tiene menos aplicación en el método de proyecciones; pues en la de física, con la enseñanza y funcionamiento de máquinas, sus efectos; en historia natural y agricultura con la presentación de cosas que no existen hoy ó no están á la vista de casi nadie en Geometría, no solo en el desarrollo de superficies planas, de conos, pirámides, cilindros, etc., sino en otras mil figuras, la proyectiva enseña al alumno lo que con las líneas de puntos no podrá bien comprender.

Pues bien: la Diputación no debe estimar «nada» en materia de enseñanza, antes al contrario, todo lo que sea funcionar en otras partes con resultados positivos, adoptelo; por eso les pedimos á estos amigos, presenten á sus compañeros una moción consistente en dotar al Instituto de una ó dos pantallas de proyección, y las pantallas ó imágenes más necesarias en cada asignatura, oyendo en esto á sus profesores. ¿Cuanto cree gastará en esto? Las mejoras cuestan unas 1.500 pesetas. Dé, pues, cinco mil pesetas, que los pueblos verán gustosos este gasto, y desde Octubre pueden nuestros hijos aprender más y mejor, y los profesores enseñar con más facilidad.

Este modo de enseñar, será también provechosísimo al elemento obrero, puesto que su enseñanza puede ser pública y a horas que á estos convenga, y yo tengo la seguridad, de que todos los profesores se prestarán gustosos á enseñar. Nuestros catequistas no enseñan en celo á los de la Universidad de Oviedo, y á al. un Menendez, Callamán extensión universitaria marchando á Gijón, Avilés y otros puntos á las conferencias, estoy segurísimo que los de Pamplona darían con gusto esas mismas, utilizando el medio propuesto. Poco es lo que se pide á la Diputación; hagamos espontáneamente, pues si fueran negados por un ministro, les diría sencillamente, por ser el gasto obligado.

EL SEÑOR

Don Joaquin Garcia y Echarri

Alcalde que fué de este ospital

FALLECIÓ EL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1907 EN LA VILLA DE MILAGRO

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su viuda, hermana política, primos, sobrinos y demás parientes

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan tenerle presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren MAÑANA DOMINGO, 20 del corriente, en las cinco parroquias de esta ciudad, Santa Iglesia Catedral, conventos de Capuchinos, Carmelitas Descalzas, Corazonistas y Redentoristas, así como el funeral y misas que se celebren el día 21 en la iglesia de Milagro, serán aplicadas por el eterno descanso del finado.

Los Excmos é Ilmos. Sres. Prorocidos de S. S. en España, Cardenal Arzobispo de Burgos, Arzobispo de Zaragoza, y Obispos de Pamplona, Vitoria y Omsa se han servido conceder 200, 100 y 50 días de indulgencias respectivamente á los fieles por cada acto citado que se aplique en sufragio del alma del finado.

asiste á su ilustrado profesor del Instituto de Pamplona para obtener por concurso una plaza superior, al ir á pedirle se le dice, «no amigo»; ahora la daré por oposición, y se queda sin ella aquel á quien dijo le correspondía. De criterios como ese no hay que esperar nada. Por eso la Diputación debe hacer ese regalo al Instituto, ya que con él el beneficio lo tocará todo el que quiera aprovecharse de él.

Con que amigos intelectuales, la ocasión se presenta para por poco dinero llevar un aplauso.

Y digo con la contestación del Juramento.

Si así lo hicierais, Dios y vuestros paisanos os lo premiarán; y si no, desdichados de vosotros, con lo que yo y demás paisanos os prometemos.

C. SANZ.

Don Joaquin Garcia Echarri

Mañana hará un año que falleció en la villa de Milagro don Joaquin Garcia Echarri.

El nombre de éste que fué respetable y muy querido amigo nuestro no se borrará fácilmente de la memoria de los pamploneses, porque el pueblo es siempre agradecido y el señor Garcia Echarri había trabajado mucho por su pueblo.

LUQUIN

Digna continuación de los anteriores han sido los solemnísimos cultos que han tenido lugar en la Basílica de la Santísima Virgen de los Remedios y del Milagro por lo que ampliaré aunque á la ligera mi última reseña.

tillo, don Agustin Ursina de este pueblo, don Gonzalo Luqui y organista y secretario de Urdian, bajo la acertada batuta de don Narciso Etxayo, organista de esta parroquia.

INTERESES LOCALES

Y ahora ¿qué?

Ya está la vieja cárcel vacía. Es de suponer que el depósito municipal habrá sido también trasladado ó lo será hoy, porque el celo de nuestras autoridades no puede permitir que los cambios de domicilio se lleven á cabo por hundimiento.

Ya está, pues, completamente deshabitado ese vetusto y enorme caserón. Bien se yo que la comisión de Hacienda y la comisión de Fomento de nuestro municipio, y que el Ayuntamiento todo, no tienen intención de utilizar este viejo congenerado de cuevas para importantes menesteres; que no piensan en trasladar á este caserón el laboratorio municipal, por ejemplo, pero también tengo la seguridad de que en una larga temporada no volverán acordarse de que existe tal edificio.

Hasta el día en que definitivamente se huada.

Debe ser derruido, arruinado, destruido, así, en absoluto. Y debe ser destruido en seguida. Ahí tiene el Ayuntamiento una ocupación que durará entre los meses de invierno á los trabajadores que carezcan de trabajo.

Fiestas y ferias en Sangüesa

Hoy que puede decirse han terminado las anunciadas oficialmente, voy á hacer un resumen de las fiestas.

Este es el resultado de las ferias y fiestas de aquí á las que. La filantropía de algunos jóvenes sangüesinos han puesto digno remate, dando una corrida de beneficencia para los pobres, toreándose en ella un novillo.

Cesadano, que después de portarse bien lo mandó automáticamente al otro mundo, el simpático y valiente amigo nuestro Victorino Los Arcos, al cual, después de haber recibido varios paquetes de puros y otras vitualias, la relojería de Martínez le regaló un precioso reloj de bolsillo con su correspondiente cadena, llevando su amabilidad esta casa hasta el extremo de observar con artísticos postales á todos cuantos asistieron á tan simpática fiesta.

Salíendome del orden general de información, no he querido ocuparme hasta lo último de la presidencia, porque quienes la formaban siempre están en primer lugar y ahora merecen especial mención, por ser su conjunto el más artístico ramillete de tempranas flores puesto con orgullo en el presente sitio, lo formaban cuatro jovencitas, la hermosa Isabel Villar, la bonita Purificación Goyena, la simpática Margarita Escagüés y la distinguida y amable Patrocinio Hernandez.

El despejo fué hecho por nuestro alegre y simpático amigo el joven Esteban Garralda que demostró su gran habilidad hipica.

Ha llamado poderosamente la atención una jota de cuatro canciones diferentes, tocada por la banda municipal durante la corrida y que, según me he enterado, ha sido compuesta por su director y amigo nuestro don Dimas Lurbes.

Reciba tan aplicado maestro nuestra enhorabuena y se despidе de todos sus lectores.

Ventoleras

¡Saltó y vino! Dominante, grande, imenso, colosal, gigante, piramidal, absorbente y aplastante. Enorme combinación de sprits, gasas, plumas, tules; blancas, rosadas, azules, en cálida entonación. De tamaño espeluznante, de delicado trabajo, por arriba, por abajo, por detrás y por delante. ¡Agarrarse... y no caer, señores, que saltó y vino! ¡el sombrero fenomenal que en moda se va á poner!

infantiles, sin que eso quiera decir que lo haya muchos talinditos que nos dediquemos á los suecitos juegos, á pesar de su infanilidad.

Que es cosa de juego, acábololo de exponer muy claramente. Añadiré solamente que el tal juego es el del diávolito.

Se ha puesto de moda el diávolito por parca-cidas. Un para caídas rudimentario hecho de papel de arroz, fino, fuerte y rígido. Ya unido á un extremo del carrete; cuando éste inicia su descenso, el propio impulso de la caída hace que el papel se desdoble; el para-caídas se abre, y tarda en bajar al suelo... según el viento que sopla.

En ocasiones se quedan como Quevedo es decir, sin subir, ni bajar, ni estar quedos.

¡Muy bonito! La innovación cuenta con mi más desinteresado voto. Yo que le debo á los diávolitos más de no sé que, me alegro bajo despaqueo el carrista.

Ahora, con que se complete la reforma con una para-subidas, acabará por ser el más entusiasta cantor de las delicias del diávolito.

Se ha encontrado el mecanismo para que bajo despaqueo. No costará gran trabajo hacer que suba lo mismo. Porque á mí se me figura que aquel tremendo chichón que en no lejana ocasión me hizo cierta diabolura, me dejó sin comprobar cómo lo llegué á sufrir: Si el subir ó al bajar

OLITE

Las fiestas que la antigua corte de Navarra celebra el día 14, la Exaltación de la Cruz, se han visto este año muy concurridas, celebrándose los festejos con la mayor alegría y animación y sin haber nota desagradable.

El día 17 se quemó una bonita colección de fuegos artificiales del señor Sanchez, de Corella, agrandando al público.

En las corridas ha habido cogidas aparatosas, pero sin consecuencias; particularmente dos matos; se llevaron tremendas palizas, salvando el físico por milagro.

Los bailes superiores. En los bailes de caparrosas, bailes á todos, á uno y á otros; la banda municipal, dirigida por el señor Munarriz, tocando escogidas piezas de un buen repertorio en los conciertos de la noche.

Los demás días, vacas, baile y mucha animación. Ayer entró una cuadrilla de mozos de Tafalla en la plaza tocando guitarras y cantando la jota.

Hoy, cuarto día, los mozos van recogiendo los pollos de sus dulcerías, para comerlos alegremente en la alameda.

El correspondal.

CAMPOS Y MERCADOS EN NAVARRA

El tiempo lluvioso de los primeros días de la semana que hoy termina, y la intensidad de dicha lluvia, que ha alcanzado á gran parte de nuestra región ha prestado muy buen servicio, especialmente en los barbechos y tierras dispuestas para la próxima siembra.

Esta será abundantísima, según nuestras noticias, y á tenor de lo que nos comunican nuestros queridos correspondales, pues en muchas localidades ha comenzado ya la preparación de las tierras con el arado y abono de las mismas.

El resultado de la vendimia, hasta ahora conocido, también ha venido á demostrar que el facto de las plagas del viñedo, con todo y ser muy sensibles no han tenido el alcance que al principio se creía.

Notas locales

Estella. El día y el mercado de hoy muy animado y concurrido. En la plaza del ganado de cerda mucha abundancia de crías pequeñas, que se han vendido á precios regulares.

De aquí en adelante son de importancia los mercados que se celebran en esta ciudad en el ganado de cerda.

Barasoain. Durante la actual semana los labradores solo se ocupan de la preparación de tierras y abonos para la siembra del trigo; las aguas que cayeron la semana última han facilitado bastante estas operaciones.

Murchante. La recolección de la uva no acusa el rendimiento que se esperaba á causa del mildu que ha mermado algo el fruto.

El mercado de vinos, con bastante animación y los precios con tendencia al alza. Las existencias se estiman en 25 mil decalitros.

Peralta. La vida agrícola desarrollase en buenas condiciones en todo este término. El viñedo y el olivo, regulares.

Actualmente hace calor aunque el campo conserva aún bastante humedad.

Hay pocas existencias de vino y aceite siendo abundante los de granos.

La demanda de estos últimos es regular.

Leria. Después de tener unos días bastante frescos otra vez han vuelto los calores, calentando bastante y trastornando las parvas que restan todavía por falta de aire por las tardes.

Se están arando otra vez los barbechos que había preparados para la siembra por la mucha broza que habían criado, pues de lo contrario no se pueden sembrar.

Signo llevándose bastante grano á Tafalla, aprovechando á la vez para traer mineral.

Fuente la Reina. Tiempo bueno.

Después de la lluvia que cayó hace siete días, que ha beneficiado mucho al fruto de la uva, hemos tenido un tiempo caluroso.

no, y hoy, á la una de la madrugada, ha descargado una fuerte tormenta de agua, que ha durado hasta las cinco de la mañana, la cual vendrá muy bien para la preparación de las tierras para la siembra, que bien retrasadas se encuentran.

Obanos
Después de unas aguas buenas que han servido para preparar bien las tierras de sementero; tenemos un tiempo caluroso, el propio para madurar bien la uva; este año las viñas tienen poco fruto; así, que lo que se desea es que continúe el buen tiempo para hacer buenos vinos.

Están vendidas seis cubas de vino para la provincia de Alava, y todavía hay de venta diez más.

Durante la semana se han vendido mil robos de trigo y doscientos de cebada.

Arguedas
Se observa algún movimiento en el trigo de secano, habiéndose ajustado cuatro vagones á 5,32 pesetas robo puesto sobre vagón en Tudela.

Mendigorría
En pública subasta se ha vendido procedente de la trilladora la cebada á 2 pesetas 88 y 112 céntimos el robo, y la avena á 2,55.

El mercado se ha visto animado durante la última semana.

Villafranca
El tiempo, mejorando notablemente contribuye al desarrollo de todas las plantas, presentando el campo magnífico aspecto.

El mercado de granos muy animado; durante la semana se han vendido dos vagones de trigo para Vergara y uno para Zaragoza.

Procesos
Trigo.—Estella, Murchante, Puente, Barasoain, Obanos y Peralta á 5,75 pesetas robo; Mendigorría de 5,68 á 5,88; Arguedas de 5,25 á 5,50; Villafranca 5,50; Lerin de 5,50 á 6.

Cebada.—Villafranca, Lerin, Obanos y Puente á 3 pesetas robo; Arguedas de 2,50 á 2,65; Mendigorría 2,89; Peralta 2,50; Barasoain de 2,75 á 3,12; Estella 2,90; Murchante 2,50.

Avena.—Murchante, Peralta, Puente y Lerin á 2,50 pesetas robo; Barasoain 2,87; Estella 2,40; Mendigorría 2,55; Arguedas y Obanos 2,76.

Mais.—Lerin 3,75 pesetas robo; Villafranca 5; Obanos 4,50; Estella 4,25; Murchante 5,50; Puente 4,50; Peralta 5.

Habas.—Puente y Obanos 4 pesetas robo; Estella 4,15; Peralta y Villafranca 5.

Alubias.—Villafranca de 10 á 12 pesetas robo; Peralta 12; Puente de 11 á 15; Villafranca 10 á 12.

Garbanzo.—Barasoain 16 á 20 pesetas robo.

Lenteja.—Puente á 7 pesetas robo.

Alcol.—Puente y Estella 3,50 pesetas robo; Obanos 3,25.

Vino común.—Murchante 2,20 pesetas cántaro; Estella 3; Barasoain 2,35 á 3; Peralta 2,50; Puente 2,25 á 2,90; Mendigorría y Obanos 2; Villafranca 2,25 á 2,50; Lerin 2.

Vino rancio.—Peralta 3 á 12 pesetas cántaro.

Aguardiente de vino.—Peralta 6 á 8 pesetas cántaro.

Id. de orujo.—Peralta de 5 á 7 pesetas cántaro.

Anisado de vino.—Peralta de 8 á 10 pesetas cántaro; Villafranca 12.

Id. de orujo.—Peralta de 6 á 8 pesetas cántaro.

Acite.—Peralta 18 pesetas arroba; Murchante de 15 á 16; Estella 19,50; Puente 18; Mendigorría 2; Leiza 19,50.

Patas.—Murchante 1,50 pesetas arroba; Peralta 1,50; Lerin 1,50; Puente de 1,25 á 1,50; Estella 1.

Presio de los jornales á seco.—Arguedas de 1,50 á 1,75; Villafranca 2,25; Puente y Mendigorría de 2 á 2,25.

Id. con vino.—Villafranca 2 pesetas.

Id. con la costa.—Lerin 2 pesetas.

CARTA DE BENLLIURE

Nuestro distinguido amigo don Antonio Millor, presidente del Orfeón Pamplonés, recibió ayer la siguiente carta del laureado escultor don Mariano Benlliure:

«Sr. D. Antonio Millor, presidente del Orfeón Pamplonés.

Muy distinguido señor mío: Grandísima satisfacción me ha producido el contenido de su atenta carta, que tiene la bondad de dirigirme en nombre de esa ilustre sociedad que tan dignamente usted preside.

No solamente es para mí un honor el complacerse remitiéndome mi retrato, sino que una vez más deseo demostrarles mi afecto y adhesión al entusiasmo tan justificado que ustedes sienten por el insigne Sarasate, permitiéndome dedicar al Orfeón Pamplonés el modelo en yeso del busto; deseo demostrar con mis modestísimos dones la admiración á ese noble pueblo que sabe reconocer y premiar con tanto entusiasmo y cariño á los hijos que con sus propios méritos tanta gloria dan á nuestra querida España.

Solo un ruego me permitirá á cambio de desprenderme de esta obra; que cuando vaya á Pamplona me permitan visitarla, pues tanto el mausoleo del inolvidable Julián Gayarre, como el busto de Pablo Sarasate, SON MIS HIJOS PREDILECTOS y, naturalmente, el visitarlos siempre me proporciona inmenso placer.

En la seguridad de que atenderán á mi ruego, les anticipa las gracias quien con el mayor gusto se repite de ustedes muy atento s. a. q. b. s. m.»

Mariano Benlliure.
Villalba 14 Septiembre 1908.

Película local

De ultramuros
Son los alrededores de esos tres soberbios edificios que se llaman Granja Agrícola, Matadero y Carcel nueva.

A la puerta de la carcel una garita y dos bancos
En los bancos más soldados...
Un carro que va, otro que viene. Chicos que corretean y ancianos que arrastran pensosamente los viejos pies. Un matrimonio que pasea con sus retoños por delante. Un hombre que lleva el baston bajo el brazo va leyendo cosas de política. Un caballero que lleva los hijeros de un potrero. Un ciclista, dos tres; tocinas que sueñan. En los glacia un colegio de niñas.

Las nenas rubias juegan á la comba. Las morenitas á las muñecas.
Más allá un colegio de niños. Voces, gritos, ruido infantil. Unos escuadrones de caballería pasan el puente para entrar por Tacuena. Viene de allá un sordo ruido ronco y complicado de infinitas patadas; en su fondo sordo se destacan las agrías y metálicas notas que producen los charrascos.

Después se oyen cornetas.
Pasa por el mismo sitio un Regimiento de Infantería... Cornetas, tambores, músicas...

Una larga caravana baja hacia los grandes edificios y al llegar á ellos se rompe y cada cual va por un lado... Oyense comentarios acerca de las máquinas agrícolas, de lo que habrá en el Concurso, de lo que el Concurso será...

Son las seis y media de la tarde y á pesar de que el aire caliginoso pesa de un modo abrumador, los alrededores de los tres grandes edificios parecen sitios donde la vida ha puesto animación, risas, palabras...

¡Ya era hora de que aquellos alrededores recibieran la expresión de nuestro afecto!

GACETILLAS

En la iglesia parroquial de San Nicolás se celebró ayer la Misa de gloria por el niño Rufino Bañón, hijo de nuestro querido y distinguido amigo don Pedro, culto Abogado de este M. I. Colegio.

La distinguida familia de Bañón ha sabido captarse las simpatías de la buena sociedad pamplonesa, y bien quedó esto demostrado en la Misa de gloria, á la cual acudieron distinguidas personalidades que expresaron su dolor por la muerte del precioso niño que constituía toda su alegría.

En los bancos del duelo estaban el gobernador civil señor Ortega y Frias, el Fiscal de S. M. Sr. Ramirez de Arellano, el distinguido Abogado señor Lazcano y otras varias distinguidas personas.

Nosotros reiteramos nuestro pésame á los señores Bañón.

Mañana á las once y media se cantará en la Santa Iglesia Catedral un solemne «Te-Deum» con motivo de la celebración del quincuagésimo aniversario de la consagración sacerdotal del Santo Padre Pio X.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha invitado á todas las autoridades, á tan solemne acto.

Después del «Te Deum» se enviará á Su Santidad un despacho firmado por todas las autoridades.

Ha fallecido en Lizaso el día diez del actual á los 64 años de edad y después de recibir los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña Micaela Garbisa, viuda de Marturet, víctima de cruel enfermedad sobrellevada con gran resignación cristiana.

Reiteramos á su apreciable familia nuestro más sentido pésame, á la vez que suplicamos á nuestros lectores la encomiendan á Dios en sus oraciones el alma de la finada.

R. I. P.

La guardia de la nueva carcel ha sido aumentada.

Durante el día hoy 12 soldados, dos cabos y un sargento, y por la noche 20 soldados dos cabos un sargento y un oficial.

El Excmo. Sr. Gobernador Militar don Amós Quijada devolvió ayer la visita oficial al Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia.

En el «Boletín Oficial», de esta provincia correspondiente al día 4 mes actual, se ha publicado una Real orden de fecha 24 de Agosto anterior la cual establece la vigilancia administrativa sobre los transportes y destino de la plata en pasta, con el fin de imposibilitar las acuñaciones fraudulentas.

Una de las obligaciones que la citada disposición ministerial impone á los dueños de las fábricas de desplantación, á los encargados de los talleres en que la plata se transforma y á los comerciantes y almaceneros del mismo metal, es la de presentar en la Aduana ó en la Delegación de Hacienda más próxima, relación jurada de la plata que tengan en sus establecimientos.

Como entre los industriales y comerciantes á que la citada orden se refiere, puede haber algunos que la desconocen, llamamos sobre ella su atención, pues nos consta que en la Delegación de Hacienda de esta provincia solo esperan las relaciones juradas de la plata existente, para ultimar los trabajos preparatorios y plantear este servicio.

Hoy, probablemente, marchará á San Sebastian la comisión del Ayuntamiento de esta ciudad presidida por el Alcalde para ofrecer sus respetos á S. M. el Rey en nombre del pueblo de Pamplona.

Ha sido trasladado de la Suursal del Banco de España en Haro á la de Pamplona, el probo empleado don Raimundo Arizago, el cual en breve se posesionará de su nuevo destino.

Hoy ó mañana, según nos escribe nuestro querido y diligente corresponsal en Estella, se firmará el contrato para que se conduzca el correo á aquella ciudad por los coches de la tarde en vez de la noche, y la salida será á las diez de la mañana en vez de las cinco, teniendo algunas horas más para poder escribir y depositar las cartas.

Realmente esta necesidad de mejorar el servicio se dejaba sentir hace tiempo en Estella y pueblos limítrofes, y al arreglarse satisfactoriamente, nos complacemos en enviar

nuestro aplauso á todas las personas que en él han intervenido, así como á los estallees que salen ganando con la reforma.

Indulgencia plenaria podrán ganar los fieles confesados y comulgados en la parroquia de San Agustín, de esta ciudad, mañana domingo 20 de Septiembre, fiesta de los Dolores de la Santísima Virgen María, por hallarse en ella erigida canónicamente la Congregación de Dolores.

En tren especial han marchado en peregrinación á Zaragoza gran número de socios de la Adoración Nocturna de Pamplona, Tudela, Estella, Legarda, Oite, Los arcos y de otras muchas Secciones de diferentes localidades de Navarra.

Entre todos formarán un núcleo de cerca de 500 adoradores.

Precedente de Burgos llegó ayer á Pamplona una sección ciclista militar al mando de un primer teniente.

Se ha posesionado de la Notaría de Ochagavía don Manuel Ortega Paniguel, amigo nuestro, que hasta ahora ocupaba el mismo cargo en Burgoete.

En el Gobierno civil se expidieron ayer 9 licencias de caza.

El número de causas incoadas en las Audiencias y Juzgados de instrucción de España desde 1.º de Julio de 1907 al 30 de Junio de 1908, asciende á 74.890.

De este número, son por delitos contra la Constitución, 167; por delitos contra el orden público, 3.480; por falsedad, 1.720; por juegos de azar 672; por cohechos, 1.289; por delitos de sangre, 21.346; por delitos contra la propiedad, 31.273; por delitos contra el Ejército y la Patria, 42; por delitos por imprudencia, 1.329; por delitos contra la honestidad, 1.707, y por quebrantamiento de condena, 175.

De Estella, según nos escribe nuestro diligente y querido corresponsal, han marchado á Zaragoza unos setenta socios de la Adoración Nocturna.

Todos ellos en coches y carros marcharon á Tafalla, para tomar ayer el tren.

Se halla vacante en la Catedral de Astorga, una canonjía con cargo de Prefecto de Ceremonias y Liturgia.

Término para dirigir las solicitudes hasta el día 13 del próximo Octubre.

Ayer marcharon á Zaragoza diez enfermos pobres de esta ciudad que se alojarán en la Hospedería de Nuestra Señora del Pilar de aquella capital.

Los gastos de viaje y estancias de estos enfermos los costean por partes iguales el Consejo de Zaragoza y las Conferencias de San Vicente de Paul, de Pamplona.

Les acompañará en el viaje nuestro distinguido amigo el celoso presidente de las Conferencias de caballeros de esta ciudad don Eugenio Arraiza.

Con toda felicidad ha dado á luz en la villa de Ochagavía un hermoso niño doña Angeles Pueyo, distinguida comadrona de nuestro médico titular don Domeño don Ricardo Torralba, estimado amigo nuestro.

Por tan fausto motivo enviamos á los padres nuestra cordial enhorabuena.

La matrícula de Prácticas y Matronas estará abierta en la Universidad de Zaragoza desde el 21 al 30 del actual, de doce á una de la tarde.

Ejercicios espirituales. Con la edificación que caracteriza al venerable Clero de Navarra, han tenido lugar las dos tandas de santos ejercicios espirituales previamente anunciados en el «Boletín Eclesiástico» y dirigidos por los RR. PP. del I. C. de María.

Nuestro nunca bien apreciado señor Obispo con la amabilidad en él propia y paternal cariño que en especial al Clero profesa, no sólo se dignó dirigir su elocuente y autorizada palabra al ingreso de ambas tandas, sino que acompañado y asistido de sus jóvenes y simpáticos familiares don José de Calasanz Pira, presbítero, y don Silvario Navarro, seminarista ordenando, celebró la Misa de Comunión, también en ambas tandas precedido de una muy fervorosa plática como preparación á la sagrada Comunión y otra en acción de gracias: al final de esta plática ofreció S. E. I. mandar á nuestro Santísimo Padre el Papa Pio X un telegrama de felicitación en su nombre y de todos los ejercitantes con ocasión de cumplir ese mismo día el quincuagésimo aniversario de su ordenación sacerdotal.

En nombre de todo el Clero dá las más cordiales gracias á su venerable y amantísimo Prelado y á los RR. Padres que tan acertadamente han dirigido los santos ejercicios.—Un ejercitante.

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibieron ayer los siguientes sumarios.

Pamplona.—Por tentativa de rapto, sin procesado.

Tafalla.—Por incendio, ídem.

Aoz.—Por hurto, ídem.

Idem.—Por daños, ídem.

De viajes.—De San Sebastian ha regresado la distinguida señora doña Carmen Larrosa, viuda de Yarnoz, acompañada de su hijo don José.

—Ayer marcharon á Burdeos y otras poblaciones de Francia las señoras doña Camino Horcada y doña Gertrudis Navarria.

—De Bilbao ha regresado el ilustrado párroco de San Lorenzo don Marcelino Celayeta.

—De San Sebastian han regresado nuestro amigo don Emilio Jorge y su distinguida esposa doña Emilia Ferrera, con su monísima nena.

—Después de permanecer entre nosotros una temporada, ha marchado á Zaragoza la distinguida señora doña Olaya Baleztena, de Guillauma, con su bella hija María Cruz.

—A San Sebastian marchó ayer la distinguida señorita Cándida Huarte con sus sobrinos José Antonio y María del Carmen, estos hijos de nuestro querido amigo don Alberto.

—De Lecumberri han regresado la

distinguida señora de don Polonio Escalá y sus elegantes hijas.

—Mañana marchan al balneario de Ormaiztegui, donde pasarán una temporada, nuestro estimado amigo don Salustiano Eusa y su distinguida familia.

La ciudad y diócesis de Tudela han contribuido con la cantidad de 673,40 pesetas al obsequio de un caliz de oro que se ha de hacer al Sumo Pontífice.

Muy poco, por no decir nada, consiguió refrescar la temperatura la borrasca de tormentas que cayó en la madrugada de ayer.

El calor se dejó sentir ayer con fuerza, y eso que apenas se permitió salir por el horizonte el sol.

Sigue el tiempo precursor de nueva tormenta.

El Rector de este distrito universitario convoca á concurso único para proveer las siguientes escuelas que se hallan vacantes en esta provincia:

De niños.—Petilla de Aragón, Muriel, Ustarroz, Añorbe, Casante (auxiliaria), con 625 pesetas; Villafranca (auxiliaria), Aizasua (Id.), Arraiz-Orquin y Lerin (auxiliaria) con 500.

De niñas.—Zubieta, Lecumberri y Lerin (auxiliaria) con 625 pesetas, Arraiz-Orquin con 300, Iturgoyen con 400.

De ambos sexos.—Burguete con 625 pesetas, Vidangoz con 550, Ochovi, Lizarraga, Arrieta, Arizala, Arazuri, Almondoz, Azeona, Espronceda con 500, Arrarás, Odez con 450, Añezcar, Urroz de Santesteban, Alizo, Murrillo, Arraiza, Echaren, Beunza con 400, Ainceta, Sarriés, San Vicente, Muro, Astrain, Artozquiz, Aspuz, Ardanaz con 350, Mendivil, Burutain, Izal, Sartritegui, Ayechu, Eucuz, Zabalza, Ripadas, Urdanoz, Oco, Larrion, Echagüe, Cizur-menor, Larumbe con 300.

Entre los muchos aficionados al sport vasco reina extraordinaria expectativa con motivo del partido de pelota que hoy por la tarde se jugará en el frontón Jal Alai de San Sebastian.

Como es sabido lucharán Ignacio Astiz y Pepe Murrilo de esta capital, contra Tacole y Basterria, de Guipúzcoa.

Conocidos son de todos las facultades que como pelotaris poseen los dos primeros, pues si Astiz es un incomparable zaguero, Pepe Murrilo es un seguro delantero, que por su habilidad y buenas condiciones, puede competir con los mejores de su clase.

Por otra parte, Tacole y Basterria según referencias, son dos pelotaris de fuerza, y todo hace esperar que el partido resulte muy competido.

Entre los aficionados de Pamplona se han cruzado muchas apuestas, importantes en muchos cientos de pesetas á favor de nuestros paisanos.

Sabemos tambien que en el tren de la mañana y automóviles marcharán hoy á San Sebastian muchos aficionados de esta capital.

El miércoles por la tarde falleció en Obanos á la avanzada edad de 94 años el bondadoso señor don Telesforo Janregul.

Militó como sargento en las filas carlistas en la guerra de los siete años.

A pesar de su avanzada edad conservaba íntegro su buen humor y entre sus convecinos gozaba de muchas simpatías.

Descanse en paz y reciba su desconsolada familia nuestro sentido pésame.

Con sentimiento hemos sabido el fallecimiento de nuestro estimado amigo don Felipe García y Lopez de Heredia, que falleció anteayer en Aranarache.

El finado era muy querido y respetado en todo el valle Améscoa, y seguramente su muerte habrá sido muy sentida.

A su desconsolada esposa, hermanos y demás familia, les acompañamos en el justo dolor que experimentamos por pérdida tan sensible.

Los funerales por el eterno descanso del alma del finado, se celebrarán en la parroquia de Aranarache el martes próximo.

Durante la primera quincena del presente mes se han sacrificado en el Matadero de ganados 93 bueyes, 121 terneras, 249 carneros, 445 ovejas y 272

corderos, que en total han pesado, kilogramos, 34.920.800.

Lo recaudado por el impuesto sobre la carne es de 11.446,62 pesetas.

Un periódico local, en su número de ayer, aceja el rumor de que la inauguración del concurso agrícola se ha aplazado hasta el día 25 del actual.

El rumor no ha sido confirmado oficialmente.

Función mensual que la Cofradía del Niño Jesús de Praga, canónicamente erigida en la iglesia de los PP. Carmelitas bajo la inspección y tutela de la Semana Devota dedica á su patrono los terceros domingos de mes.

Mañana domingo, á las cinco de la tarde dará principio la función con un himno al divino infante cantado por los niños, acto seguido se rezará el santo rosario y la coronilla del Niño Jesús.

El R. P. Director dirá una plática apropiada á los niños y á continuación se hará la procesión con la imagen de Jesús escoltada por los coros infantiles de niños y niñas, durante la cual se cantarán preciosos himnos compuestos con este objeto. La función se terminará con la adoración de la imagen por los coros infantiles y el canto de la despedida.

En el Teatro Gayarre debuta hoy la notable Compañía de Pablo Lopez, y á juzgar por lo bien que ha sido recibida comenzará su campaña con buena entrada.

Á las ocho y media de la noche comenzará la función poniéndose en escena «El barbero de Sevilla», «Chateaux Margaux» y «El Marquésito».

En el cine del Ensanche se celebrarán hoy tres variadas sesiones, comenzando la primera á las ocho de la noche.

En todas ellas tomará parte el notabilísimo prestidigitador Dr. Arthur y los duelistas «Los Mariangela», alternando con escogidas películas cinematográficas.

Ha llegado á Pamplona, y recibe consulta en el Hotel «La Perla» de diez á doce y practica todas las operaciones para curar la sordera y enfermedades de garganta, nariz y oídos, el reputado especialista don Alfredo Gallego, director del importante Gabinete de Consultas y Operaciones Quirúrgicas de Madrid, San Bernardo, 18. Cura siempre ozena (fétidez de aliento), causa frecuente y justificada de divorcio. Su tratamiento es el único que hace desaparecer por completo tan repugnante enfermedad Patente 1.ª clase 176.

Función solemne que la Asociación de la Vela y Oración continua á Jesús Sacramentado, instalada en la capilla de Nuestra Señora del Camino celebrará mañana domingo para conmemorar el aniversario de su instalación.

Por la mañana, á las siete, habrá comunión general; á las diez se expone el S. D. M. y se cantará tercia y misa solemne en la que predicará el reverendo P. Basilio Zala, Superior de los Religiosos de S. C. de María, quedando expuesto el Santísimo durante todo el día y siendo velado por los socios.

Por la tarde, á las seis, se cantará completas y se hará la estación con Santo Dios y reserva.

Asistirá la capilla de música de la S. I. Catedral.

Los municipios de Araiz (valle), Galar y Lizoain anuncian la discusión y votaciones de sus presupuestos respectivos para el año 1909.

Un agente municipal denunció ayer ante la Alcaldía á una lechera por vender leche adulterada.

Duro con eso, señor alcalde.

Por el exceso de animales que existen para la plaza tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sesión de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Se hace traspaso, Pérdida de perro, Arriendo de molino, Subasta de obras en Villatuerta, Venta de vacas, Tierras y habitación, Arriendo de molino, Corralizas, Fonda de Alvaro, Se venden, Automóvil, Vacante de médico en Alsasua.

Nuestra información

Conferencias telefónicas de la región Alava

Vitoria 18 (8 noche).

Reunión sacerdotal

Como ayer le comunicé, hoy se ha celebrado en el palacio episcopal, bajo la presidencia del señor Obispo, una reunión para estudiar la forma de establecer en esta capital un Montepío sacerdotal, en el cual puedan ingresar todos los de la diócesis.

Parece que el proyecto se llevará pronto á efecto, pues solo la idea ha despertado gran interés.

Se ha nombrado una junta de organización y propaganda, la cual está formada de sacerdotes rurales, canónigos y arciprestes, presididos por el autor del proyecto el canónigo señor Aspiazu.

Durante la reunión se leyeron gran número de adhesiones.

De fiestas

Hoy han marchado gran número de vitorianos á Miranda de Ebro, donde por ahora se celebran las fiestas anuales.

En la Plaza Nueva se celebra ahora concierto musical.

Guipuzcoa

San Sebastian 18 (9 noche).

Próximamente á las diez de la mañana ha salido el Rey en automóvil acompañado de su ayudante señor Jordana, paseando por la carretera de la costa.

Á la hora del almuerzo regresó el Rey á Miramar.

Fin de regatas

Hoy á las once de la mañana se ha celebrado en el salón del Club Náutico el acto de repartir los premios á las señoritas que patrocinando balandros los han obtenido en las regatas celebradas anteayer y ayer.

Presidieron el acto SS. MM. las Reinas doña Victoria y doña Cristina, acompañadas de brillante séquito.

Entre el público había distinguida concurrencia.

La distribución de los premios se hizo en la siguiente forma y con arreglo al resultado de las regatas:

Premio de honor: Copa de plata regalada de la infanta María Isabel y un «pendantif» de rubíes y brillantes de la duquesa de Batien al «Corzo» patrocinado por la señorita Clarita Pardiñas.

Primer premio: una polvera de vermeil de la marquesa de Cubas, al «Arfa», patrocinado por la señorita de Elósegui.

Segundo premio: un imperdible de

rubias y brillantes del duque de Amal... al «Príncipe Alfonso» patronado por la marquesa de Cubas.

El acto ha resultado muy solemne. Conferencia

Hoy han celebrado detenida conferencia el ministro de Estado señor Aldeaniza Salazar y el Embajador de España en Austria marqués de Arellano.

Excursión automovilista
Mañana se verificará la excursión automovilista a Oñate en honor de los Reyes.

Se han inscrito para tomar parte en la caravana gran número de autos. Estos partirán del paso de coches de la Zurriola por la mañana, y en el trayecto llevarán distancias prudentes para evitar choques u otros incidentes.

El auto de los Reyes llevará ondeando el pabellón morado de Castilla y todos los demás una bandera roja del «R. C. A. G.»

El regreso se verificará al oscurecer, saliendo de Oñate a las tres de la tarde.

Concierto
En el Gran Casino se ha celebrado esta tarde a las seis el 23 concierto artístico de la temporada.

En él tomó parte el notable violonchelista Mr. Louis Tournier, el cual cosechó muchos aplausos del numeroso y distinguido público que llenaba el salón.

La firma
A la una subió a Miramar el ministro de Estado y poco después el de la Guerra.

El Rey ha firmado una extensa combinación de autos militares, ninguno de los cuales interesó a esa región.

Una de las Reales órdenes es ascendiendo a general de brigada al coronel del Regimiento de Garelano de guarnición en Bilbao don Hernán Alvarado.

El corresponsal
Vizcaya
Bilbao 18 (10,30 noche).

La Bolsa
He aquí el resultado de la cotización de hoy:

Resineras, 101,50. Sierra Menora 98,50. Ayuntamiento de Bilbao 98,50. Altos Hornos 285,00. Calas, 108,00. Villadrión 123,50. Explosivos 336.

De viaje
Hoy ha salido para Zaragoza con objeto de asistir a las sesiones de la Asamblea de la Buena Prensa, el director de «La Gaceta del Norte» señor Bóit, y mañana, con el mismo objeto, el de «El Porvenir Vasco».

La huelga de carreteros
Continúa en pie la huelga de carreteros. Hoy también se han registrado algunas coacciones, pero en menor número que ayer.

Un incendio
Sobre las cuatro de esta madrugada se ha declarado un violento incendio en el barrio de las ventas de Arrigorriaga.

Desde los primeros momentos el voraz elemento adquirió grandes proporciones, resultando ineficaces los auxilios y trabajos de los vecinos.

Se consiguió tan solo atajar el incendio y evitar su mayor propagación. A las nueve de la mañana el fuego se extinguía después de reducir completamente a cenizas un edificio propiedad del señor Madariaga.

El edificio estaba asegurado y creíase que el incendio fue casual.

Un incendio
Ante el Juzgado de San Julián de Guzmán se ha presentado una denuncia por la dueña de una casa contra unos gitanos, los cuales pernoctaron la noche última en la casa propiedad de la denunciante y se fueron en compañía de una bolsa conteniendo 200 pesetas.

Se ignora hasta la fecha el paradero de los ladrones, pero se confía en que pronto caerán en poder de la justicia.

El señor Besada ignora el día fijo que se celebrará dicho Consejo de ministros, pues todo depende de la llegada a Madrid del señor Maura.

Al visitar al señor Sanchez Guerra en su despacho del ministerio de Fomento, nos hizo manifestaciones análogas a las del señor Besada, al preguntarle acerca de sus propósitos ministeriales.

Añadió el nuevo ministro que carecía de plan propio.

Alto cargo
Los señores Calderón y Ordoñez han tomado hoy posesión de sus respectivos cargos de Directores generales de Obras públicas y de Agricultura.

Ha sido nombrado jefe del personal de Fomento el señor Aguirre.

Enfermos ilustres
El señor Sanchez Bustillo seguía hoy en el mismo estado delicado de los días anteriores.

Noticias de Pau dicen que el señor Salmerón ha mejorado.

Fiestas en Zaragoza
Siguen llegando trenes conduciendo peregrinos de la Adoración Nocturna. Cálculase en 7.000 los que han llegado hoy de distintas provincias españolas.

Ha comenzado sus tareas la Asamblea integrista.

La Misa solemne que con tal motivo se ha celebrado en la iglesia de Santa Eulalia, se ha visto concurridísima. Después los integrantes tuvieron una reunión en su Circulo.

Créese que continuará funcionando el mismo Directorio que se nombró en Madrid.

Es esperado el Sr. Canalejas, que viene a visitar la Exposición Hispano-francesa.

Sus amigos políticos preparan un lucido recibimiento y varios festejos.

Noticias de Barcelona
Ha sido detenido un sujeto que se dedicaba a la venta de credenciales de destinos públicos, mediante la cantidad que bursamente podía sacar a sus víctimas.

No hay que decir que las tales credenciales resultaban falsas.

En el varadero del puerto se ha derribado un muro resultando heridos dos obreros. El estado de uno de ellos es gravísimo.

Por expender monedas falsas de 1 y de 2 pesetas ha sido detenido un sujeto, en cuyo domicilio fueron encontradas gran cantidad de dichas piezas.

La Gaceta
Este periódico oficial publica la R. O. sobre aplicación del Reglamento para el ascenso, separación y jubilación de los empleados de Fomento.

También inserta el anuncio de varias subastas, entre ellas una para la adquisición de alambre y material de tierra con destino al cuerpo de Telégrafos.

Los heridos de ayer
Los artilleros heridos por la explosión de un cañón en los ejercicios de tiro que se llevaban a cabo en Barajas, se encuentran algo más aliviados de las heridas que sufrieron.

Inundación
Un despacho de Burgos dice que en Quintanapalla el desbordamiento de las aguas, a causa de una lluvia torrencial, fué tan grande, que la vía férrea quedó interceptada, sufriendo el expreso de Irún a Madrid una detención de siete horas.

En los campos los destrozos han sido muy importantes.

Alcaldes suspendidos
El señor La Cierva nos ha manifestado que ha ordenado la suspensión del alcalde de Calaña por haber permitido la celebración de capeas, desobedeciendo las órdenes de la circular ministerial respecto a este asunto.

Como se recordará, en las capeas de Calaña ocurrieron varias desgracias.

Los taberneros
Una comisión de taberneros ha visitado al señor La Cierva con objeto de pedirle autorización para abrir sus establecimientos el domingo próximo, alegando que dicho día es considerado como comienzo de feria.

Los agentes dijeron a la dama que tenían orden de prenderla en virtud de graves cargos que pesaban sobre ella y su marido.

La señora, al saber la noticia, sufrió un fuerte ataque de nervios, protestando antes de la idea de que ella pudiese ser cómplice en las estafas que en este asunto se dice se han cometido.

Créese que hoy o mañana será conducida a la cárcel la referida señora. Su marido se halla fuera del Ferrol, y en la actualidad enfermo, según se asegura.

Bolsa de Madrid
COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA
Día 17 Día 18

Table with 3 columns: Instrument, Price Day 17, Price Day 18. Includes items like Denda perpetua, Idem fin de mes, Duda amortizable, etc.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 84 65 el id. Fin próximo a 00 00, los francos a 11,80, las libras a 28 07, el amortizable a 101 45 y el Amortizable nuevo a 90 00.

Paris 96 50.

De Zaragoza
La Asamblea integrista
Zaragoza 18 (10,12 noche).

Se ha celebrado la primera sesión de la Asamblea integrista.

Reviste gran importancia por ser la primera que se celebra después de la muerte de Nocedal.

Como acto preparatorio los asambleístas concurrieron en la iglesia de Santa Eulalia.

En la sesión de la mañana se leyeron innumerables adhesiones, y se acordó enviar un telegrama al Santo Padre participándole la apertura de la Asamblea.

En la sesión de la tarde hubo animación extraordinaria.

Se nombró la Mesa interina. Inauguró los discursos el señor Oizabal.

Dijo que el partido integrista progresista, sin duda alguna, como lo demuestra el hecho de que en este año se han inaugurado varios círculos en distintas capitales de importancia.

Habló después el director de «El Siglo Futuro» señor Sanz, el cual dijo que el partido integrista continúa la política del señor Nocedal y que esto talmente inexacto cuanto se dice respecto a posibles uniones con los conservadores.

En esta sesión se acordó un voto de gracias para la junta directiva del partido.

Respecto a la orientación del partido unos se manifestaron partidarios de ratificar los poderes a la junta directiva actual, y otros, los más se mostraron partidarios de la jefatura unipersonal.

Extraoficialmente se dice que recaerá la elección en el diputado por Irún señor Oizabal.

El domingo terminarán las sesiones de esta asamblea.

Peregrinaciones
Hoy han llegado a esta capital las peregrinaciones de la Adoración Nocturna.

Entre ellas ha llegado la de Navarra. Todas vienen con sus banderas.

Cálculase que han venido unos 5.000 peregrinos.

Las calles de Zaragoza ofrecen un aspecto muy animado, más animado que en tiempo de fiestas.

Advertisement for Don Felipe García y Lopez de Heredia. Includes a cross logo and text: 'FALLECIÓ EN EL PUEBLO DE ARANARACHE (AMESCOA) EL DIA 17 DEL CORRIENTE A LOS 57 AÑOS DE EDAD'.

cuales viene una numerosa peregrinación de las repúblicas sudamericanas a Roma.

Figuran en ella más de 1.000 fieles, y a la cabeza de la peregrinación van el Obispo de Buenos Aires, otros Obispos y muchos sacerdotes seculares y regulares.

Como casi todos los peregrinos han desembarcado para ver esta población, se nota en ella una animación muy grande.

La cuestión de Marruecos
Paris.—Despachos telegráficos de Londres dicen que el gabinete británico se ha adherido a la nota dirigida por los de España y Francia a todos los signatarios del acta de Algeciras y relativa a las condiciones para el reconocimiento de Muley Hafid como sultán de Marruecos.

En Paris se dice que también el gabinete de Berlín está conforme con dicha nota; pero es prematuro afirmarlo.

Berlin.—Está ya preparada la contestación del gobierno alemán a la nota franco española sobre la cuestión de la soberanía de Marruecos.

El canciller del imperio ha conferenciado con el ministro de Negocios extranjeros sobre el asunto, y el segundo ha hablado con el embajador de Francia.

La contestación será remitida pronto a su destino.

De provincias
Desgracia.—Una manga de agua.—Detenciones.—Cateizarlo.

Córdoba.—En el pueblo llamado Pueblo Nuevo del Terrible en una mina denominada «Ana» ha ocurrido un desprendimiento de tierra sepultando a dos trabajadores, de los cuales uno ha sido extraído muerto.

Burgos.—A consecuencia de una manga de agua está inundado el túnel de la Bujía y por eso están detenidos el tren rápido de Irún y el tren Correo.

La inundación se extiende en tres kilómetros de la vía, llegando el nivel del agua a la altura de los estribos de los coches.

Ferrol.—Han sido detenidas varias personas con motivo de las denuncias sobre incumplimiento de las disposiciones de la institución del marqués de Amboage.

Coruña.—Se realizan con actividad los preparativos del centenario de la batalla de Evins, hecho notable de la guerra de la Independencia, que se trata de conmemorar brillantemente.

Notas extranjeras
Los millones de Singer
Nueva York.—El multimillonario Singer no ha querido dejar herencia sino repartir su capital en vida.

Al efecto, al celebrar sus bodas de oro, con un banquete, en el momento de los brindis, Singer declaró que él y su esposa habían acordado adjudicar desde luego a sus hijos la parte del capital que respectivamente les correspondiera en herencia; y al hacerlo, dijo a sus hijos que esperaba formentarian el desarrollo de sus caudales.

Excursión regia
Lisboa.—El rey don Manuel, acompañado por el presidente del Consejo de ministros, va a realizar una excursión visitando las principales poblaciones del reino.

La primera que visitará, es Oporto.

Ministro suicida
Londres.—El ministro Suard se ha suicidado arrojándose a la vía férrea al paso de un tren.

Se cree que le indujeron a poner en práctica tan abominable resolución las acusaciones de que era objeto con motivo del misterioso asesinato de su esposa.

Sustituto navarro que desea ingresar para un particular. Informarán Lindschick, 6, primer piso. 3-1

Costurera y aprendiz Se necesitan en la calle de Zapatería núm. 40, antigua serrería de don Antonio Cabasés, hoy de su hijo Pedro Regalado. 3-1

Arriendo de hierbas
Se arriendan las hierbas y aguas del monte Rada, jurisdicción de Traibuenas, propiedad del Excmo. Sr. Duque de Granada y Villahermosa, con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en la administración de S. E. en Traibuenas y en la Notaría de don Salvador Echaldé en Pamplona.

La subasta se verificará a las doce del día 30 del corriente mes en los dos sitios designados, en donde se recibirán las proposiciones en pliego cerrado hasta dicha hora.

Traibuenas 12 de Septiembre de 1908.—El administrador de S. E., Jesús Arilla de Ciraco. x 10-1

A los tocineros
En la Rochapea número 16 en casa de Esteban Iriarte se venden Escemines a una peseta la docena; no confundirse, frente al Matadero de carnes. 3-1

Colegio-Academia
—DE SAN FERNANDO—
Incorporado al Instituto y a la Escuela Superior de Comercio, BILBAO.

Ensanche, (detrás de la Diputación). Edificio construido expreso.—Bachillerato.—Comercio (oficial y particular).—Idiomas.—Primera enseñanza graduada y preparación para ingreso en Ingenieros industriales y Capataces.—Profesores titulados.—Concedidas oficialmente en este curso 16 matrículas de honor.—Abierta la matrícula hasta el 14 de Octubre.—Alumnos internos, medio-pensionistas y externos.—Se facilitan referencias y reglamentos. 12 19 26 28 4-2

Colegio de Santa María
SANTO BASTIAN (ALDAPETA)
Incorporado al Instituto Provincial y dirigido por Religiosos de la Compañía de María (Marianistas.)

Ventura años de existencia, con brillantes éxitos.—Educación religiosa muy esmerada.—1.ª Enseñanza.—2.ª Enseñanza.—Enseñanza Comercial eminentemente práctica, dándose mucha importancia a los idiomas francés e inglés.—Personal docente titulado.—Establecimiento situado en una de las alturas que rodean a la Población.—Vista directa al mar y a los Pirineos.—Locales espaciosos, patios, cobertizos y parque.

Internos, medio-pensionistas y externos. Para informes y Prospectos, pídanse al señor Director. 8 10 11 12 15 17 19 7-7

Diputación foral y provincial
DE NAVARRA.

Dabiendo procederse a la construcción de los cimientos de las diversas edificaciones que han de constituir la nueva Iglesia y Casa de Maternidad de Navarra, se admiten proposiciones en pliegos cerrados hasta las doce del día 30 del mes actual, para la construcción de dichas obras.

El modelo de proposición de pliego de condiciones a que deberá sujetarse la construcción de las obras mencionadas, estarán de manifiesto en la secretaría de la Excmo. Diputación de nuevo a doce de la mañana en los días de oficina, en cuya dependencia deberán presentarse los pliegos de referencia.

Pamplona 15 de Septiembre de 1908.—Con acuerdo de S. E., Santiago Cunchillo, secretario interino. 2-2

Corralizas en Carcastillo
ARRIENDO DE YERBAS
El día 24 de los corrientes a las tres de la tarde tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa, el arriendo de las aguas, yerbas de sus corralizas, bajo la postura de 3 pesetas por cabeza en todas ellas y el número que se expresa a continuación:

Table with 2 columns: Corralizas, Cabezas. Lists items like Presa, Figarol, La Granja, Becerrilla, etc.

Las corralizas han estado reservadas desde 15 de Junio. El arriendo durará desde 1.º de Noviembre al 15 de Junio inmediato. Carcastillo 14 de Septiembre de 1908.—El alcalde, Salustiano Alfaro. 6-4

En la calle de San Antón número 4, se ha establecido Julian Iturvide, poniendo a la venta toda clase de carbón y leña a los precios de 8, 9, 10 y 11 reales sacos, de carro, y leña de roble a 40 céntimos arrobas. 3-2

Viticultores
En el antiguo almacén de vasijas viarias de Mauro Cis, Esnoz y Mina núm. 85, hay de venta un gran surtido de comportos, comportones, cubas, barriles y demás enseres necesarios para la vendimia. 4-4

Anuncios recomendados

Se hace traspaso de una peluquería bien acreditada. Darán razón calle Mayor número 75 Severo Echeverría, Estella. 6-5

Pérdida de perro Se suplica a la persona que haya recogido o sepa el paradero de uno de raza perdiguero, mosqueado, que desapareció el día 18 del corriente y que atienda al nombre de Té, se sirva entregarlo en casa de don Gregorio Murillo, Plaza del Ayuntamiento y se le gratificará. 3-3

Arriendo de molino En Murillo el Fruto tendrá lugar el día 25 de los corrientes y hora de las tres de la tarde el que está a cargo de la electrica de este punto. Para informes, condiciones y demás, en Caparrosa casa del administrador que suscribe, Evaristo Gómara. 3-2

Subasta de obras en Villatuerta Teniendo este Ayuntamiento acordado la construcción de un trozo de carretera ó camino carretil de tres kilómetros de longitud, se anuncia al público para que el que lo desee presente proposiciones en pliego cerrado hasta las once de la mañana del domingo 27 del mes actual, en que a presencia del Ayuntamiento se verificará la apertura de los pliegos. El plano, presupuesto y condiciones se hallan de manifiesto en la secretaria del Ayuntamiento para el que desee enterarse. Villatuerta 14 de Septiembre de 1908.—El alcalde, Bruno Escandi. 3-3

Venta de vacas Se venden dos vacas de leche preñadas, una con ternera de cuatro meses, por no poderlas atender su dueño. Darán razón fonda Nueva, Tafalla. 3-2

Tierras y habitación Se desea colocar varias tierras en arriendo y una habitación en el término de Pamplona. Dará detalles Pablo Nicolás, Navas de Tolosa, 37, piso tercero; condiciones especiales. 3-5

Arriendo de molino Se arrienda el molino de Anoz (valle de Val de Olla); tiene tres piedras, dos para moler trigo y la otra para menudeles; tiene agua todo el año. Para más condiciones de su arriendo dirigirse a doña Josefa Sagüés, en el mismo molino. 5-3

Corralizas El día 28 del corriente a los dos de la tarde tendrá lugar en la sala Consistorial la subasta de hierbas con arreglo a las condiciones de costumbre. Casada 13 de Setiembre de 1908.—El Alcalde, Francisco Oñeca. 3-3

Fonda de Alvaro Estafeta 49 y 51, (cerca de la Plaza del Castillo). Esta fonda, establecida en casa de nueva construcción y con mobiliario todo nuevo, se recomienda por su buen trato, esmero y economía. Precio del hospedaje cuatro pesetas por día. Se admiten también huéspedes fijos. 15-2

Se vender en Caparrosa de 80 a 100 ovejas paridas y preñadas, movidas, gordas y de buen diente; también se venden 16 corderos de pique. Dirigirse a don Juan Manuel Yanguas. 3-2

Automóvil Se vende uno de cuatro asientos. Informarán en esta administración. 3-2 (a)

Vacante de Médico en Alsasua Por dimisión del que la desempeñaba se encuentra vacante la segunda plaza de Médico titular de esta villa, la cual se da a cubrir para el día 1.º de Octubre próximo, por tiempo de tres años y en las condiciones formuladas al efecto. El agraciado percibirá anualmente mil pesetas pagadas trimestralmente como tal titular, más mil setecientas cincuenta pesetas por asistencia a familias acomodadas y otras doscientas cincuenta concepto de auxiliar del Sr. Médico de la Compañía de Ferrocarriles del Norte de España. Los aspirantes pueden dirigir las solicitudes con relación sencilla de méritos y servicios al Alcalde que suscribe hasta el día veintidós del corriente mes. Alsasua 6 de Septiembre de 1908.—El Alcalde ejerciente, Joaquín Barrena. 11 13 15 16 19 20 23 y 23

AGUA DE LOECHES PURGANTE Y CURATIVA

Antiparásitaria, antihéptica, antiséptica, antisicrofónica, anémica y reconstituyente. Oligocenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competiciones con sus similares nacionales y extranjeras, en la París de 1884, se la concedió el

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES usase convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva para riego ó incendios.—Limas-Sierras circulares de cinta, y Aceros Ingleses.—Metal Antifricción GLACIER.—Ejes de Acero-Poleas de chapa y de madera para transmisiones.—Herramientas para talleres.—Pilas Inglesas.

der sus virtudes antipépticas y purgativas asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, cistitis, catarros gástricos e intestinales, guta y reumatismo, estitis, apendicitis y enfermedades de la mujer. En ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que se han de hacer, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones y se evita el uso del agua en bebida. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija

43 AÑOS DE EXISTENCIA

GARANTIAS

Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 18.602.945'05 23.602.945'05

Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1907: Pesetas 1.954.648.170
Bienes colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Siniestros satisfechos 10.680 que importan pesetas 11.936.087'71

¿Quería hacer un seguro bien garantido?
Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTIBERENA.—Oficina: Plaza del Castillo 26 PAMPLONA.

BANCO NACIONAL

Compañía de Seguros sobre enfermedades, imposibilitación, parto de mellizos, y defunción.
Constituida y domiciliada en Barcelona, calle Mendizabal, núm. 8

Las enfermedades se abonan por todo el tiempo de su duración, excepto las de cirugía menor que tienen tiempo limitado.
Pueden los asegurados presentar nueva baja, después de cualquier enfermedad, desde el día siguiente de presentada el alta de la enfermedad anterior.
El BANCO NACIONAL se compromete á no anular póliza alguna, salvo en el caso de que el asegurado faltase á lo estipulado en la póliza.

El BANCO NACIONAL efectúa el pago de los subsidios inmediatamente, ó sea al recibir el alta del asegurado enfermo.
El BANCO NACIONAL abona semanalmente los subsidios á los asegurados enfermos que lo soliciten.
El BANCO NACIONAL es Compañía de Seguros á prima fija y no Sociedad de socorros mutuos ni empresa particular.

La salud de la mujer

Específico americano del farmacéutico Joaquín Lagunilla
Gran éxito en toda la América, aprobado por la Dirección general de la Salud Pública de los Estados Unidos del Brasil.
Este medicamento superior á la Ergotina, Apio, Apollina, etc., pues reúne las propiedades de éstos, sin tener sus inconvenientes, cura las hemorragias de la matriz, cura, calma y regulariza la menstruación, cura la Leucorrea ó flujos blancos, cura el catarro cervical, etc., etc., siendo tan enérgico en sus resultados, á la vez que inofensivo para el resto de la economía, que consigue los más halagüeños de aquellos, aun tratándose de enfermedades antiguas y graves. Otra radical é infalible de todas las enfermedades del útero.
De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Depósito principal, Pelota, 1, Bilbao. Desconfiad de las imitaciones y exigid la firma del autor, J. Lagunilla.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal
Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc., Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.
Al por mayor Farmacia de J. Puchades, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.
De venta en las principales farmacias de España.

Boletín religioso

BANTORAL
Día 19 Sábado.—San Genaro, mártir.—Nació San Genaro en la ciudad de Benevento, y en atención á sus virtudes y ciencia, fue consagrado Obispo de su misma patria. Tuvo muchas aridas con los pobres, tanto con los cristianos como gentiles, y á todos socorrió indistintamente. Procuró el decoro de la casa de Dios y no descuidó las obligaciones de su encumbrada dignidad. No pudiendo ser vencida su constancia en la fe, padeció diferentes martirios, y por último fue degollado el día 19 de Septiembre, hacia el fin del tercer siglo.

CULTOS
Oficio de San Genaro con rito doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa conventual.
A las 8 y media vísperas, completas, rosario matutino y laudes.
A las 7 el rosario de los esclavos.
En San Lorenzo.—Cuarenta Horas.
En San Lorenzo.—Novenario á San Fermín.—A las 9 misa y novena rezada, y á las 7 de la tarde con rosario y sermón por el P. Fr. Joaquín de Pamplona, Capuchino.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—San Saturnino 12-2.
San Lorenzo.—Santo Andía 51-1.
San Nicolás.—San Antón 19-2.

San Juan Bautista.—Casa parroquial.
San Agustín 36-2

ESTAFETA LOCAL

RECORRIDO DE CORREALES

Robo	Doble decalitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo	23 60
Avena	11 00
Centeno	11 05
Habas duras	18 00
Habas machas	18 00
Soja	16 00
Méjil	19 00
Alceol	14 00
Girón	14 00
Alfalfa	14 00
Escandia	08 00

EN TIEMPO
Temperatura máxima de ayer: 33,0
Id. mínima de ayer: 10,0
Altura barométrica á las 9 de ayer: 726,5
Español recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros: 391

CAROL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De causa pendiente: 26
Arresto mayor: 1
En expectativa de marcha: 6
En prisión correccional: 8
Total: 36

VIAJEROS
de ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Narciso Culler, don Pedro Gobi y don Juan Perez.

Suevara y Compañía

Plaza de Albia, número 1, BILBAO
Correas de BALATA VICTORIA, PELO DE CAMELLO, ALGODON y CUERO PAIS ó INGLESA.

Bombas para pozos

Tuberías y accesorios desde 1,4 á 4 pulgadas. Mangueras de lona y de goma para riego é incendios.—Limas-Sierras circulares de cinta, y Aceros Ingleses.—Metal Antifricción GLACIER.—Ejes de Acero-Poleas de chapa y de madera para transmisiones.—Herramientas para talleres.—Pilas Inglesas.

Todos están de acuerdo que

Amor

es la mejor pasta para limpiar metales.
De venta en todas partes.
Fabricantes: Lubzyski y Co, Berlin, NO, 18.

VINO AROUD
CARNÉ-QUINA-HIERRO
El más recomendable sobre todo en los casos de Clorosis, Anemia, prostración, Malnutrición, Menstruaciones dolorosas, Calenturas, Caída de cabello, etc., etc.—Toda Farmacia.

Chocolates y Cafés

DE LA
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THÉS
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
44 años de existencia
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subdirector de la Compañía en Navarra, Vizente Santesteban, Constitución 48, Pamplona.

Baños Nuevos de Fitero

TERMALES A 48°.—Eficacísimos en afecciones REUMÁTICAS, GOTA, NEURALGIAS, y consecuencias de DISTENSIONES, FRACTURAS, DISLOCACIONES, etcétera.—15 de Junio á 30 de Septiembre.—Ferrocarril hasta Castejón (Navarra), y servicio de coches hasta el Baleario.—Esmerado servicio de fonda.—Excelentes habitaciones.
MEDICO DIRECTOR: DOCTOR G. CAMALEÑO

ALUMNOS DE NAVARRA
SOCIACION DE ALUMNOS

Deuda provincial á 4 por 100: 102'50 102'50
Deuda municipal á 4 por 100: 102'50 102'50
Credito Navarro: 83)

de 20 días, de Pamplona, Eslava 1.º; Tiburcio Arizmendi, de 74 años, de Estella, Hospital civil.
Matrimonios.—Ninguno.

Pasatiempos
TARJETAS ANAGRAMAS
Remitida por «Romedobal» y dedicada á «Irunsemebat».
Onofre y León Blurrin
y Amalia T. Marin.
Formar con las precedentes letras los nombres y apellidos de dos geniales artistas pintores.
Remitida por id. y dedicada á id.
Mariano Sellón y Oliver
L. T. Beiro
Formar los títulos de dos diarios madrileños y el pseudónimo de un colaborador de este periódico.

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hizo ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 2, hembras 1 Defunciones.—Agustina Joaquina Osacain,

El Eco de Navarra se halla de venta: En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arsenal de María García. En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosko del señor Alcazar, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercaderes. En Zaragoza: Kiosko de don Antonio Argita, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura!

Agencia de Publicidad
JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid, Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.
Oficinas: Desengaño, 9 al 13
Pídanse tarifas, que se envían gratis.



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídase en todas partes, exigiendo la marca estampada en el trozo. Fabricación especial de la Sociedad «Antigua Jabonera, Tapia y Sobrino».—Bilbao. Imp. 180-180

UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufran de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, fujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadero maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano los demás medicamentos preconizados hoy, se recomendará a otros y como deber de humanidad, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de su voto escribir á Carmen S. F. García, Ariza, 24, primero, B. de S. S.

CHARADAS
Remitida por «Romedobal»
Igual es «prima prima»
y «dos y dos»,
como también «dos prima»
y «prima dos».
¡Caray! El verso es vil
por la igualdad,
pero aunque malo...
consta que es verdad.
Más continúa: Es
«segunda cuatro»
lo que podéis hallar
hasta en el gato.
«Tres cuatro» hay en la leche,
y no es de guasa,
huyendo sin meter
la «prima cuarta».
Y estoy viendo á un guasón
coger la prima
y al ver este final
poner... *pezulla*.

Buzón
«Un botón». Pues sepa usted que la charada para ser tal debe tener por solución una sola palabra de las sílabas que usted quiera, siendo de rigor el que todas las letras y las dos diferentes, me voy en la necesidad de arrojar al cesto su trabajo, convencido de la verdad de que «para muestra basta un botón».

Solución á los pasatiempos del día 17.
Tarjetas. «El Liberal», D. Alfredo V. centi. María Salvatierra y Julia Miguel.
Charadas. Ramiro, Jocosos, Oito.
Han remitido soluciones exactas:
A las charadas.—Linyanet y Zoquete.